

SPREE-NEISSE-KURIER



mit Informationen von der Pressestelle der Kreisverwaltung
für den Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

21. Jahrgang • Nr. 09/2023 • 20.09.2023

Auflage: 63.200 Exemplare
in den Regionen Forst (Lausitz), Guben, Spremberg, Cottbus-Land



»30 Jahre Euroregion« feiern

Die Euroregion Spree-Neiße-Bober, die deutsche und polnische Bürger/innen der Grenzregion zusammen bringt, besteht seit nunmehr 30 Jahren. Das soll am 23. September in der Eurostadt Guben-Gubin gefeiert werden.

CAROLA ZEDLER

GUBEN. Gemeinsam mit der Stadt Guben, und mit der Gubener Wohnungsgesellschaft (GuWo) wird unter dem Motto »Deutsch-polnische Begegnungen anlässlich des 30. Jubiläums der Euroregion« ein Bürgerfest gefeiert. Auf alle Besucher der Doppelstadt wartet ein vielfältiges Programm, moderiert durch Joanna Jambor von Antenne Brandenburg. Los geht es am Samstag, 23. September um 11 Uhr vor dem Gubener Rathaus.

Das Programm

Zu diesem besonderen langen Altstadtsamstag, an dem die Geschäfte bis 18 Uhr öffnen, wird es nicht nur einen Herbstmarkt mit Ernährungs- sowie Pilzberatung, Äpfel- und Birnenausstellung geben, sondern auch das Kinderfest der GuWo.

Ab 10 Uhr wird es sportlich beim deutsch-pol-



Der Laufwettbewerb »Laufen verbindet« ist eines der Projekte der Euroregion, die deutsche und polnische Menschen der Region zusammen bringen. Foto: Euroregion

nischen Beach-Volleyball-Turnier auf dem Festgelände und ab 14.30 Uhr beim DAK-Herbstlauf für Alt und Jung auf der Gubiner Theaterinsel.

Eine installierte Videowand wird Fotos und Filme über besondere Persönlichkeiten, Momente und Projekte aus 30 Jahren Euroregion Spree-Neiße-Bober/Sprewa-Nysa-Bóbr präsentieren. Darüber hinaus finden »europäische Führungen durch die Doppelstadt Guben-Gubin«, begleitet vom Europe Direct Informationszentrum, statt.

Von 11 bis 18 Uhr berichten 20 aktive grenzüberschreitende Institutionen beim »Markt der Chancen« über deutsch-polnische Projekte und ihre Effekte.

Auf der Festbühne sorgen die Städtische Musikschule »Johann Crüger«, der Spremberger Stadtchor sowie die Band »Polka-

holix« für Stimmung. Der Chor tritt ab 14.30 Uhr gemeinsam mit einer Gesangsgruppe aus Zary auf, die Musikschule wird mit der Gubiner Musikschule ab 15.15 Uhr ein Musikmärchen gestalten und ab 17.30 Uhr ein gemeinsames Medley.

Erfolgreiche Projekte

»Für ein gutes Miteinander war und ist es wichtig, sich kennenzulernen. Themenübergreifende Begegnungen bilden dabei die Basis für eine Vertiefung der gutnachbarschaftlichen Beziehungen beiderseits der Neiße. Daher bringen wir uns aktiv in sämtliche Prozesse der grenzübergreifenden Zusammenarbeit ein, um daraus konkrete Projekte zu entwickeln«, erklärt Carsten Jacob, Geschäftsführer des Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.

Durch die beiden Geschäftsstellen der Euroregion in Guben und Guben wurden seit den 90er Jahren über 4.000 Projekte über die Mittel des Deutsch-Polnischen Jugendwerks geprüft und begleitet. Diese dienen vor allem der Kooperation von Schulen beiderseits der Grenze. 4.300 Projekte wurden im Rahmen des INTERREG-geförderten Kleinprojektfonds begleitet. Für wichtige Investitionsprojekte konnten EU-Fördermittel eingeworben werden, allein für den Landkreis Spree-Neiße und die Stadt Cottbus über 120 Millionen Euro.

Aktuell startet die Euroregion mit Unterstützung der Landkreise Spree-Neiße und Krosnienski einen grenzüberschreitenden Bürgerbeteiligungsprozess. Der Auftakt findet am 28. September ab 14 Uhr in der Alten Färberei in Guben statt.

Lesung für Erwachsene

BURG (SPREEWALD). Die meisten Bücher von Maxi Hill sind keine leichte Kost, dennoch sind sie spannend und unterhaltsam zugleich. Mit »Todesflug Schicksal« erinnert sie in der Reihe »Lesungen für Erwachsene« an die größte Flugzeugkatastrophe der DDR-Interflug: am Freitag, dem 22. September, 19 Uhr, in der Spreewaldbibliothek »Mina Witkoj«. Eintritt 5 €

Schätze im Festungsturm

PEITZ. Die letzte Veranstaltung der Museumsnächte findet am 30. September von 16 bis 21 Uhr im Peitzer Festungsturm statt. Kleine Besucher können im Kellergewölbe auf Schatzsuche gehen. Erwachsene folgen dem Festungskanonier bei einer Führung oder lauschen 19 Uhr einem Vortrag zur Historie der Stadt.

**Wir kaufen
Wohnmobile und
Wohnwagen**

03944-36160 www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
am Wasserturm



**Klima, Solar
Wärmepumpen**

nutzen Sie die Förderung
für Sanierung

(0355) 791928

www.waermepumpenfuchs.de



... für den Landkreis
Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa
unterwegs

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

langsam aber sicher werden die Tage wieder etwas kürzer und das erste Herbstlaub zeigt sich an den Bäumen in Spree-Neiße. Doch bevor wir die nächste Jahreszeit begrüßen, möchte ich die aufregende Sommerzeit Revue passieren lassen.

Zu Beginn des Septembers hatte der Landkreis die Gelegenheit beim 17. Brandenburg-Tag vertreten zu sein. Der Fokus der Präsentation lag auf den sorbischen/wendischen Bräuchen und der traditionellen Handwerkskunst. Gleichzeitig haben wir die Schönheit des Spreewaldes und des Lausitzer Seenlandes zeigen und innovative Projekte des Strukturwandels den Besucherinnen und Besuchern näherbringen können.

Ein weiteres freudiges Ereignis war der Schulbeginn der neuen fünf Klassen in die Klassenstufe sieben der Gesamtschule Spree-Neiße. Die Schülerinnen und Schüler besuchen seit dem 28. August 2023 vorläufig das Oberstufenzentrum Spree-Neiße in der Cottbuser Makarenkostraße. Schon jetzt freue ich mich sehr auf die Eröffnung der Schule am Kolkwitzer Standort im kommenden Jahr.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 8. September war es soweit: das Bürgerfest im Rahmen unseres 30. Jubiläumjahres fand in der Kreisstadt Forst (Lausitz)/Baršc (Lužyca) statt. Es war zweifellos ein großartiges Ereignis! Ich möchte einen besonderen Dank an alle aussprechen, die durch ihre Unterstützung dieses Event möglich gemacht haben. Ein ebenso herzlicher Dank geht an alle Gäste aus nah und fern, die das Fest im Stadtpark und den Rosengarten am Abend besucht und zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Gefeiert wird auch beim Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V., denn dieser begeht ebenfalls sein 30. Jubiläum. Am 23. September lade ich Sie daher um 11:00 Uhr zum Rathausplatz in Guben ein. Die Euroregion hat ein buntes Programm für Jung und Alt mit einem Beachvolleyball-Turnier, dem Gubener Herbstmarkt, dem DAK Herbstlauf und vielen weiteren tollen Angeboten vorbereitet. Besonders die kleinen Besucherinnen und Besucher können sich unter anderem auf eine Hüpfburgenlandschaft, Bastelstände und ein Kinderkarussell freuen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Bereits eine Vielzahl der diesjährigen Museumsnächte hat im Lausitzer Museenland stattgefunden, dennoch lohnt sich auch an den zwei kommenden Wochenenden ein Besuch. Noch bis zum 30. September können unter dem Motto „Verborgene Schätze – Schowane póklady!“ regionale Museen, Heimatstuben sowie kulturelle und kirchliche Einrichtungen erkundet werden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit dem Oktober beginnt in wenigen Tagen auch die Zeit der Erntefeste und Herbstmärkte. Wir können uns also auf die Schätze des Herbstes freuen. Genießen Sie die Farbenpracht der Blätter und die Gemütlichkeit, die diese Jahreszeit mit sich bringt!

Es grüßt Sie Ihr Landrat
Harald Altekrüger

Sieben Studierende und Auszubildende starten ihre Laufbahn beim Landkreis



Das neue Ausbildungsjahr ist gestartet und insgesamt sieben junge Nachwuchskräfte haben ihre Ausbildung bzw. ihr duales Studium beim Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa angetreten.

Die duale Ausbildung zur/m Verwaltungsfachangestellten beginnen in diesem Jahr Zoe Chayenne Schenk, Paul Valentin Olschar und Jason Reimann. Ein duales Studium der Fachrichtung Öffentliche Verwaltung Brandenburg möchten Linda Sawall und Maurice Beyer absolvieren. Ebenfalls ein Studium aufgenommen haben Fabienne Gabriel und Maxim Perl Kraszón in der Richtung Soziale Dienste.

Der Landkreis wünscht den Studierenden und Auszubildenden viel Freude beim Lernen und viel Spaß in den praktischen Einsätzen in der Verwaltung sowie stets maximalen Erfolg beim Erreichen der Prüfungs- und Ausbildungsziele.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa



Zauberhafte Herbstkinderwanderung im UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen / Łuk Mużakowa

Die diesjährige Herbstkinderwanderung im UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen/ Łuk Mużakowa findet **am Montag, dem 30. Oktober um 10:00 Uhr** statt. Start- und Zielpunkt ist die Alte Neißebrücke in Pusack.

Erkundet wird der Märchenwald und die heimische Flora und Fauna mit allen Sinnen. Die Streckenlänge beträgt etwa 5 Kilometer; ca. 3 Stunden sind die Teilnehmenden unterwegs. Auf ausreichend Getränke und für die Wanderung geeignetes Schuhwerk ist unbedingt zu achten.

Eine kostenlose Teilnahme (auch für Begleitpersonen) ist nur mit **Voranmeldung bis zum Donnerstag, dem 26. Oktober 2023** unter e.brauer@muskauer-faltenbogen.de oder telefonisch unter +49 (0)35600 - 365602 /- 01 möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa



Sparkasse Spree-Neiße gratuliert zum 30. Geburtstag

Jens Gerards, Direktor der Direktion Forst (Lausitz) der Sparkasse Spree-Neiße, gratuliert dem Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa zu seinem 30-jährigen Bestehen. Symbolisch überreichte er Landrat Harald Altekrüger eine übergroße „30“.



Mit einem gemeinsamen Foto vor dem Kreishaus in Forst (Lausitz)/Baršc (Łużyca) wurde dieser Moment am Mittwoch, dem 6. September 2023, festgehalten. „Ich wünsche Spree-Neiße auch für die kommenden drei Jahrzehnte alles Gute und der gesamten Region weiterhin eine positive Entwicklung. Für das Bürgerfest am 8. September wünsche ich dem Team des Landkreises einen erfolgreichen Verlauf und allen Gästen viel Spaß. Die Sparkasse Spree-Neiße wird mit dem Knax-Mobil mit Erlebnisstrecke vor Ort sein und damit insbesondere für die

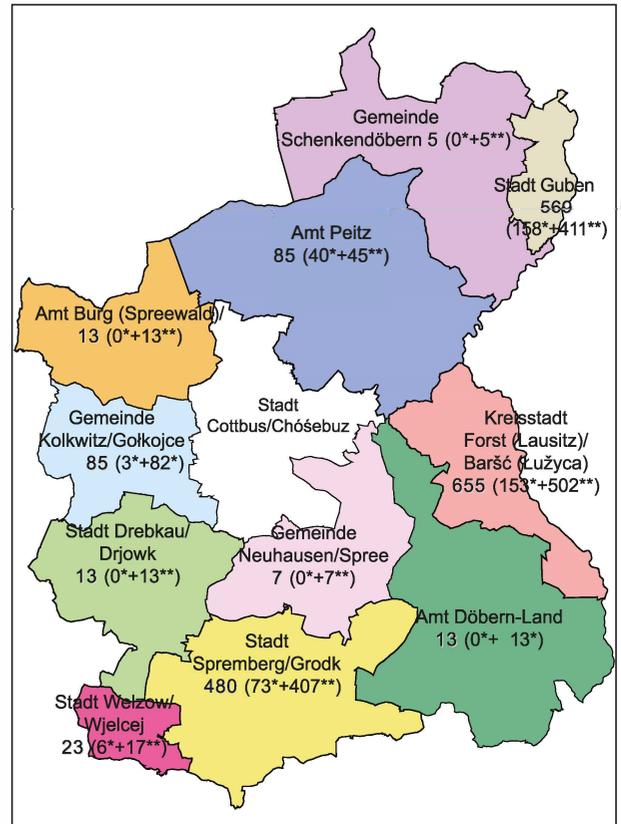
Kinder an diesem Nachmittag viel Action und Unterhaltung bereithalten“, sagte Jens Gerards abschließend.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

Zugewanderte Menschen mit Migrationshintergrund im Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

Verteilung auf die Kommunen (Stand 08/2023)

* registriert beim Fachbereich Soziales der Kreisverwaltung
** registriert beim Jobcenter Spree-Neiße



(D)EINE ZUKUNFT VERWALTEN

beim Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

WIR BIETEN DIR:

- attraktives Gehalt
- flexible Arbeitszeit mit 30 Tagen Urlaub
- vielfältige Perspektiven nach Ausbildungsende

WIR BILDEN AUS:

- Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)
(Fachrichtung Kommunalverwaltung)
- Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft (m/w/d)
- Vermessungstechniker (m/w/d)

STUDIENGÄNGE:

- Öffentliche Verwaltung Brandenburg
- Vermessung und Geoinformatik
- Verwaltungsinformatik

Nutze Deine Chance und bewirb Dich für einen Ausbildungsbeginn im September 2024!



Weitere Infos gibt es für Dich unter:
ausbildung.lkspn.de
Telefon 03562 986-11001



Ehrenamtliche Initiativen und Netzwerke zur Unterstützung von zugewanderten Menschen im Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

FORST (LAUSITZ)/BARŠC (ŁUŻYCA)
Flüchtlingsnetzwerk (FlüNet) Forst (Lausitz)/Baršc (Łużyca)
Kontakt: fluenet@gmx.de

Forster Brücke
Ansprechpartner: Ev. Kirchengemeinde Forst (Lausitz)/Baršc (Łużyca)
Kontakt: ev-kirche-forst@t-online.de

GUBEN
Flüchtlingsnetzwerk „Flucht und Migration“ Guben
Kontakt: integration@guben.de

SPREMBERG/GRODK
Netzwerk (NW) „Hilfe für Geflüchtete in und um Spremberg/Grodok“
Kontakt: a.erdmann@stadt-spremberg.de

Runder Tisch für Ausländer - gegen Gewalt in Spremberg/Grodok
Kontakt: buergerbuero@spd-spremberg.de

DÖBERN
Vielfalt im Amt Döbern-Land
Kontakt: i.lutzens@amt-doebern-land.de

WELZOW/WJELCEJ
Arbeitskreis Willkommenskultur Welzow (AKWW)
Kontakt: r.zernick@welzow.de

KOLKWITZ/GOŁKOJCE
Netzwerk „Flüchtlingsbetreuung Kolkwitz“
Kontakt: fb-kolkwitz@stiftung-spi.de

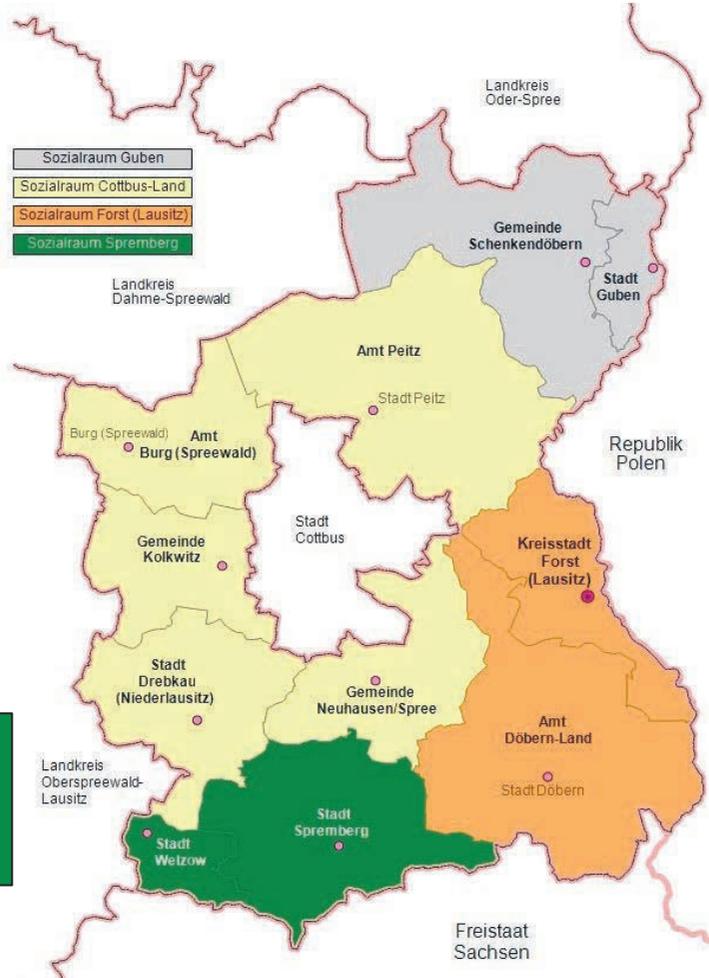
Ihr Jobcenter Spree-Neiße - Standorte & Kontakt

Standort Cottbus-Land
 Makarenkostraße 5,
 03050 Cottbus/ Chóšebuz
 Tel.: 0355 86694-35501
 E-Mail: jobcenter-cottbus@lkspn.de

Sprechzeiten
 Dienstag von 08:00 - 12:00 und
 13:00 - 18:00 Uhr
 Donnerstag von 08:00 - 12:00
 und 13:00 - 16:00 Uhr

Arbeitgeberservice
 Heinrich-Heine-Str. 1, 03149
 Forst (Lausitz)/ Baršć (Łużyca)
 Tel.: 03562 986-15575
 E-Mail: jobcenter@lkspn.de

Standort Spremberg
 Gerberstraße 3a
 03130 Spremberg/ Grodk
 Tel.: 03563 57-25501
 E-Mail: jobcenter-spremberg@lkspn.de



Standort Guben
 Bahnhofstraße 4, 03172 Guben
 Tel.: 03561 547-65501
 E-Mail: jobcenter-guben@lkspn.de

Jobcenter Spree-Neiße
 Postanschrift
 Heinrich-Heine-Straße 1,
 03149 Forst (Lausitz)/ Baršć (Łużyca)
 Tel.: 03562 986-15501
 E-Mail: jobcenter@lkspn.de

Standort Forst (Lausitz)
 Richard-Wagner-Str. 37, 03149
 Forst (Lausitz)/ Baršć (Łużyca)
 Tel.: 03562 6981-95541
 E-Mail: jobcenter-forst@lkspn.de

Arbeitslosenzahlen im August 2023

(Berechnung der Arbeitslosenquote: Anteil der Arbeitslosen an allen zivilen Erwerbspersonen Quelle: Bundesagentur für Arbeit (BA))

jobcenter Spree-Neiße	Aug 23								
	gesamt*			SGB III			SGB II		
	Arbeitslose	Veränderung zu Vorjahresmonat	Arbeitslosenquoten in %	Arbeitslose	Veränderung zu Vorjahresmonat	Arbeitslosenquoten in %	Arbeitslose	Veränderung zu Vorjahresmonat	Arbeitslosenquoten in %
Spree-Neiße	3.496	84	6,1	981	65	1,7	2.515	19	4,4
Cottbus, Stadt	4.111	222	8,2	915	127	1,8	3.196	95	6,4
Elbe-Elster	3.329	-12	6,5	956	37	1,9	2.373	-49	4,6
Oberspreewald-Lausitz	4.005	160	7,2	1.104	114	2,0	2.901	46	5,2

* Zusammenstellung erfolgte anhand des Arbeitsmarktreportes (Monatszahlen) der Bundesagentur für Arbeit | Abweichungen von SGB III und SGB II zu gesamt sind Rundungsdifferenzen im Grunddatensatz



Modellprojekt „SISAL“ – Erste Eindrücke von Teilnehmenden

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

seit dem vergangenen Jahr gibt es im Jobcenter Spree-Neiße das Modellprojekt „SISAL“ im Rahmen des Bundesprogramms „Innovative Wege zur Teilhabe am Arbeitsleben – rehapro“.

An den vier Standorten Forst, Guben, Spremberg und Cottbus-Land arbeiten Resilienztrainerinnen mit den Bürgerinnen und Bürgern an der Stärkung ihrer Resilienz und somit an der Verbesserung ihres Gesundheitszustands. Resilienz bezeichnet in der Wissenschaft eine hohe seelische Widerstandskraft angesichts außergewöhnlicher Krisen und Herausforderungen.

Im Laufe der Zeit konnten bereits kleine und große Fortschritte erzielt werden. Im Folgenden möchten wir einige Teilnehmerinnen und Teilnehmer selbst zu Wort kommen lassen:



Das Modellprojekt „SISAL“ bietet auch für Sie vielfältige Möglichkeiten an Ihrem individuellen Wohlbefinden und der nachhaltigen Verbesserung Ihrer körperlichen und psychischen Gesundheit zu arbeiten.

Der Einstieg in das Projekt ist fortlaufend möglich. Durch regelmäßige Kontakte über einen Zeitraum von 12 Monaten wird die Resilienz individuell gefördert. Darüber hinaus können zur Unterstützung Ihrer Gesundheit gezielte und nachhaltige Gesundheitsangebote gemeinsam mit Ihnen erarbeitet werden.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



**Sollten Sie Interesse an
weiterführenden Informationen
oder an der Teilnahme im
Modellprojekt haben, sprechen
Sie einfach Ihre Fallmanagerin
bzw. Ihren Fallmanager oder
die zuständige
Resilienztrainerin direkt
vor Ort an.**



Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V. feiert 30. Geburtstag

Große Jubiläumsfeier in am 23. September 2023 in Guben-Gubin

Seit 30 Jahren ist der Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V. aktiv, um deutsche und polnische Bürgerinnen und Bürger aus der Grenzregion zusammenzubringen, sodass die Zukunft gemeinsam gestaltet werden kann. Für ein gutes Miteinander ist es wichtig, sich kennenzulernen. Themenübergreifende Begegnungen bilden die Basis für eine Vertiefung der gutnachbarschaftlichen Beziehungen in der Euroregion. Daher bringt sich die Euroregion aktiv in sämtliche Prozesse der grenzübergreifenden Zusammenarbeit ein, um daraus konkrete grenzübergreifende Projekte zu realisieren. Nunmehr soll das Jubiläum am Samstag, 23. September 2023 dafür genutzt werden, um mit einer großen Veranstaltung in der Eurostadt Guben-Gubin „Danke“ zu sagen.

Gemeinsam mit der Stadt Guben und mit der Gubener Wohnungsgesellschaft GuWo feiert die Euroregion Spree-Neiße-Bober/Sprowa-Nysa-Bóbr unter dem Motto „Deutsch-polnische Begegnungen anlässlich des 30. Jubiläums der Euroregion“. Auf dem Friedrich-Wilke-Platz beginnt das Programm ab 11:00 Uhr mit einer offiziellen Eröffnung der Veranstaltung und einem Toast auf das „deutsch-polnische Geburtstagskind“. Zudem wird der alljährliche Gubener Herbstmarkt in der Alten Färberei eröffnet. Hier wird es saisonale Angebote regionaler Händler, Informationsstände oder auch Angebote zum Thema Ernährungsberatung geben.

Musikalisch startet das Bühnenprogramm ab 11:00 Uhr mit der Gubiner Musikschule und der städtischen Musikschule „Johann Crüger“ sowie Akteuren des Gubiner Kulturhauses und weiteren Musikerinnen und Musikern aus der Region. Auf alle Besucherinnen und Besucher der Doppelstadt wartet ein vielfältiges Programm, moderiert vom Medienpartner Antenne Brandenburg.

Viele Infostände grenzüberschreitend aktiver Institutionen aus unterschiedlichen thematischen Bereichen, wie bspw. Kultur, Sport, Bildung, Umwelt oder Tourismus, stehen mit ihren umfangreichen Angeboten „Rede & Antwort“. Es werden u. a. Vertreter des Europäischen Parkverbands Lausitz, des UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen, des Deutsch-Polnischen Vereins aus Cottbus, des Fördervereins zum Wiederaufbau der Stadt- und Hauptkirche Gubin, der Stiftung Natura Polska u.v.m. erwartet.

Darüber hinaus finden sog. „europäische Führungen durch die Doppelstadt Guben-Gubin“, begleitet vom Europe Direct Informationszentrum, für interessierte Bürgerinnen und Bürger statt.

Weitere Programmhöhepunkte sind ein deutsch-polnisches Beach-Volleyball-Turnier auf dem Festgelände, organisiert von der Gemeinde Schenkendöbern und dem Landkreis Krośnieński, ein deutsch-polnischer Herbstlauf für Jung und Alt auf der Gubiner Theaterinsel, unterstützt von der DAK-Gesundheit, sowie der „Lange Gubener Altstadtsamstag“. Zudem wird eine installierte Videowand Fotos und Filme über besondere Persönlichkeiten, Momente und Projekte aus 30 Jahren Euroregion Spree-Neiße-Bober/Sprowa-Nysa-Bóbr präsentieren. Im Zuge einer kleinen Feierstunde zum Jubiläum der Euroregion, die im Gubiner Kulturhaus stattfindet, werden die Akteurinnen und Akteure der Euroregion, zusammen mit geladenen Gästen aus Politik und Ehrenamt, die 30-jährige Erfolgsgeschichte der gemeinsamen Institution würdigen. Während der Feierstunde wird es zudem eine Bilanz der bisherigen Zusammenarbeit im EU-Programm INTERREG geben, über noch nicht Erreichtes gesprochen und zukünftige Potenziale aufgezeigt.

Die Euroregion und auch die GuWo wollen ihr 30-jähriges Bestehen öffentlich mit den Einwohnerinnen und Einwohnern der Grenzregion feiern. Mit dem geplanten vielfältigen Bürgerfest wird diese Zielsetzung befördert, dies zeigen die Erfahrungen mit bereits realisierten deutsch-polnischen Begegnungsprojekten.

Für 20:00 Uhr ist ein weiteres Highlight vorgesehen, denn auf der Bühne auf dem Friedrich-Wilke-Platz spielt die Band POLKAHOLIX. Die Musikgruppe mit ihrer bunten Mischung aus Polka, Punk, Rockabilly und Metal ist bekannt von Festival- und Clubkonzerten in ganz Europa und dürfte insbesondere das junge Publikum begeistern.

Alle Gäste und Besucherinnen und Besucher sind herzlich zum Jubiläumsfest am 23. September 2023 eingeladen!

Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V.



DEUTSCH-POLNISCHER LAUF FÜR FREIZEITSPORTLER ANLÄSSLICH DES 30-JÄHRIGEN JUBILÄUMS DER EUROREGION:

30 MINUTEN ZUM 30. JUBILÄUM

SAMSTAG, 23.09.2023
14:30 UHR AUF DER THEATERINSEL GUBIN

30 MINUTEN LAUF FÜR ALLE FREIZEITLÄUFER OHNE ALTERSBEGRENZUNG

ANMELDUNG VOR ORT IM ORG.-BÜRO (AB 13:00 UHR) ODER VOR AB PER E-MAIL: INFO@EUROREGION-SNB.DE

SACHPREISE FÜR ALLE TEILNEHMER IM ZIEL

TOUR DE DAK
15 Uhr | DAK-Infostand
Friedrich-Wilke-Platz

WIR SUCHEN DIE FITTESTE FAMILIE UNSER DOPPELSTADT!
Es gilt 2 Min. auf einem Fahrrad mit Rollen in die Pedale zu treten.

kostenlose Teilnahme



PROGRAMM

BÜHNE AM RATHAUS (Friedrich-Wilke-Platz)

11:00 Eröffnung
Musik + Grußworte + Auszeichnungen

11:35 Städtische Musikschule „Johann Crüger“
Blasorchester + Bläserklassen

12:30 30 Jahre Gubener Wohnungsgesellschaft

13:00 Herbstfest: Traditionen in Deutschland und Polen

13:15 Städtische Musikschule „Johann Crüger“
Herbstlieder

13:45 Staatliche Musikschule Gubin
Polnische Volkslieder zum Erntedankfest

14:30 Stadtchor Spremberg & Gesangsgruppe Żary

15:15 Musikmärchen (gemeinsamer Auftritt der Musikschulen Guben und Gubin)
Luna's Zauberflöte von Blaž Pucihar

16:00 Siegerehrungen: Beachvolleyball-Turnier & DAK-Herbstlauf

16:30 Städtische Musikschule „Johann Crüger“
Tanzgruppe

17:00 Staatliche Musikschule Gubin

17:30 Gemeinsamer Abschluss beider Musikschulen (Medley)

18:00 Umbau der Bühne

19:15 Rockband "Peppermints"

20:00 POLKAHOLIX

DEUTSCH-POLNISCHES BEACHVOLLEYBALL-TURNIER
Wann: ab 10:00 Uhr
Wo: am Gubener Dreieck

GUWO-KINDERFEST
Hüpfburgenlandschaft, Surfsimulator, Bastelstände, Kinderkarussell, Kinderschminken u. v. m.
Wann: 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Wo: Gubener Dreieck

HERBSTMARKT
saisonale Angebote regionaler Händler
Wann: ab 11:00 Uhr
Wo: Friedrich-Wilke-Platz und Alte Färberei

DAK-HERBSTLAUF
Wann: 14:30 Uhr (Laufdauer: 30 Minuten)
Wo: Gubiner Theaterinsel
Für wen: Freizeitläufer ohne Altersbegrenzung, Teilnehmerlimit max. 150 Personen
Anmeldung: vor Ort im Org.-Büro (ab 13:00 Uhr) bzw. vorab per E-Mail an info@euroregion-snb.de

EUROPÄISCHER SPAZIERGANG
Wann: 18:00 Uhr
Wo: Start ist am Torhaus

MARKT DER CHANCEN
20 grenzüberschreitende aktive Institutionen berichten und informieren über ihre Erfahrungen bei deutsch-polnischen Projekten und deren Effekte.
Wann: 11:00 Uhr - 18:00 Uhr
Wo: Friedrich-Wilke-Platz

LANGER ALTSTADTSAMTAG
Wann: bis 18:00 Uhr
Wer: Altstadthändler
weitere Informationen unter: www.einkaufen-guben.com

Einladung zum 1. Deutsch-Polnischen Bürgerdialog am 28.09.2023 in Guben / Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern im Grenzraum

Die Euroregion Spree-Neiße-Bober ist eine von acht ausgewählten Grenzregionen im Förderprogramm „Common Ground – Über Grenzen mitgestalten“ der Robert Bosch Stiftung.

Zusammen mit unseren Projektpartnern wollen wir mit dem Projekt „Gemeinsam stärker! Gemeinsame Krisenbewältigung in der deutsch-polnischen Grenzregion“ Bürgerinnen und Bürger mit Politik und Verwaltung über die Landesgrenzen hinweg in den Austausch bringen und einen dialogorientierten Prozess gestalten. Uns interessieren Ihre Meinungen, Erfahrungen und Ideen!

Dazu werden bis zum Frühjahr 2025 fünf Bürgerdialoge im polnischen und deutschen Teil der Euroregion stattfinden sowie ein unterstützender Bürgerbeirat gegründet. Die einzelnen Austauschformate werden gemeinsam mit der Firma IKOME/ Steinbeis Mediation, einem starken Partner mit grenzüberschreitender Expertise zu Bürgerbeteiligungen, durchgeführt.

WIE LÄUFT'S aus Ihrer Sicht bei der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit?

WAS GIBT'S aus Ihrer Sicht beim grenzübergreifenden Krisenmanagement zu verbessern?

WO KLEMMT'S aus Ihrer Sicht bei der deutsch-polnischen Kommunikation?

Bitte nehmen Sie dazu auch vorab an unserer **Umfrage zur Aufnahme eines Stimmungsbildes** teil. Sie finden die Umfrage unter <https://euroregion-snb.de/umfrage>.

Das Team der Euroregion freut sich über Ihre **Anmeldung** per E-Mail unter info@euroregion-snb.de zur Auftaktveranstaltung am 28.09.2023 (14:00 – 18:00 Uhr in der Alten Färberei in Guben) sowie über Ihren beantworteten Fragebogen.

Wir laden Sie herzlich zur Mitwirkung ein!

Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.

Auftaktveranstaltung:

1. Deutsch-Polnischer Bürgerdialog

„Krisen in der Grenzregion“

28. September 2023

14:00 – 18:00 Uhr

Alte Färberei in Guben, Gasstraße 4

Offen für alle Bürger:innen.
Für das leibliche Wohl aller,
die mitreden, ist gesorgt.

Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme per
Telefon unter 03561 - 3133 oder per
E-Mail: info@euroregion-snb.de.
Bei Interesse an einer Mitarbeit im
Bürgerbeirat freuen wir uns
ebenso über Ihre Nachricht.

PROJEKTPARTNER / PARTNERZY PROJEKTU



Die Zukunft unserer (Grenz)Region
liegt in Ihren Händen -
Diskutieren Sie mit!
Ihre Meinung ist gefragt!

NUTZEN SIE DIE CHANCE
ZUR MITGESTALTUNG
IN INSGESAM
FÜNF BÜRGERDIALOGEN.

SIE WOLLEN
SICH NOCH STÄRKER
EINBRINGEN?
DANN WERDEN SIE TEIL
UNSERES BÜRGERBEIRATS.

Pflichtumtausch – Führerscheine müssen umgetauscht werden

Als Verkehrsteilnehmerin oder Verkehrsteilnehmer gilt es, die straßenverkehrsrechtlichen Vorschriften im öffentlichen Straßenverkehr einzuhalten. Ebenso wichtig ist es, einen gültigen Führerschein bei sich zu tragen. Daher erfolgt der Umtausch der Führerscheine in fälschungssichere und einheitliche Plastikkärtchen bis spätestens zum 19. Januar 2023. Um einen reibungslosen Umtausch zu gewährleisten, hat der Gesetzgeber einen gestaffelten Zeitplan zum Umtausch beschlossen.

Zeitplan zum Umtausch:

I. Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind (Papierführerscheine):

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

II. Führerscheine, die ab dem 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind (Kart Führerscheine):

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

Zu beachten ist jedoch:

Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstel-

lungsjahr des Führerscheins!

Davon unberührt bleiben die Kartenführerscheine, welche bereits ein Ablaufdatum haben. Diese sind zu dem genannten Datum umzutauschen.

Bereits abgeschlossen sein sollte der Führerscheinumtausch für die Jahrgänge 1953 bis 1958 sowie die Jahrgänge 1959 bis 1964. Diese mussten bereits bis 19. Januar 2022 bzw. 2023 den Umtausch durchgeführt haben.

Umtausch des Führerscheins beantragen:

Die Antragstellung zum Umtausch des Führerscheins kann in der Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa in Forst (Lausitz)/Baršć (Łužyca) oder im zuständigen Einwohnermeldeamt erfolgen. Es ist in jedem Fall ein Termin vorab zu vereinbaren.

Benötigt werden der Personalausweis bzw. Reisepass mit Meldebescheinigung, der aktuelle Führerschein, ein biometrisches Passbild sowie 25,30 Euro.

Wer im Besitz eines Nachweises über die Erteilung der Fahrerlaubnis (s.g. VK30) ist, muss diese ebenfalls vorlegen. Wer seine Fahrerlaubnis außerhalb des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa erworben hat, kann von sich aus eine Karteikartenabschrift bei der erteilenden Fahrerlaubnisbehörde des letzten Führerscheins beantragen und an die Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa senden. Liegt die Abschrift nicht vor, fordert die Fahrerlaubnisbehörde diese an.

Die Eintragungen bleiben vom Umtausch unberührt. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Besitzstände und Fahrerlaubnisklassen werden in das neue Dokument übernommen.

Weitere Auskünfte zum Führerscheinumtausch erteilt die Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa unter folgenden Erreichbarkeiten:

**E-Mail: ordnungsamt@lkspn.de
Telefon: 03562 986-0**

Zur Gewährung eines fristgerechten Umtausches wird bereits jetzt empfohlen, den Antrag zum Pflichtumtausch zu stellen.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

17. Brandenburger Tag in Finsterwalde

Spree-Neiße präsentierte sorbisches/wendisches Brauchtum, Tourismus und Handwerkskunst

Am 2. und 3. September 2023 fand in der Sängerland Finsterwalde (Landkreis Elbe-Elster) der 17. Brandenburger Tag statt. Auch der Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa präsentierte sich mit einem Stand auf der „Landkreismeile“.



Petra Neumann aus dem Sachgebiet Kultur und Sport und Nicole Schlenger aus dem Sachgebiet Tourismus (v.r.) vertreten den Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa mit einem eigenen Stand auf der „Landkreismeile“ beim 17. Brandenburger Tag und informierten zu den Highlights der Region zwischen Spree und Neiße.

Bei sommerlichen Temperaturen und Sonnenschein besuchten mehr als 100.000 Gäste bei dem Event die zahlreichen Aussteller und Konzerteangebote.

Der Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa wurde an seinem Stand

durch den Bereich Kultur und Tourismus vertreten.

Dabei wurde das Brauchtum der in der Region lebenden Sorben und Wenden sowie die traditionelle Handwerkskunst, wie die Trachtenstickerei, dargestellt. Zu den vorgestellten Tourismusangeboten gehörte die Naturlandschaft des Spreewaldes und des Lausitzer Seenlandes. Zudem konnten die Besucherinnen und Besucher einige innovative Projekte des Strukturwandels in der Lausitz kennenlernen. Für Kinder war eine Mal- und Bastelecke für spielerische Einblicke in die sorbische/wendische Kultur vorbereitet worden.

Der Landkreis dankt allen, die zur Umsetzung des festlichen Wochenendes in Finsterwalde beigetragen haben.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa



Romy Ruff (r.) zeigte die traditionelle Handwerkskunst der sorbischen/wendischen Trachtenstickerei. Halstücher, Bänder oder Schürzen werden dabei mit farbenfrohen floralen Ornamenten aufwendig verziert.

Kostenfreier 3-tägiger Workshop für Existenzgründung!



Ihr Weg in die Selbständigkeit beginnt hier! Verpassen Sie nicht unseren **3-tägigen Workshop vom 10. bis 12. Oktober 2023**, der Ihnen alle gründungsrelevanten Themen vermittelt, damit Sie Ihr Unternehmen erfolgreich aufbauen können.

Nutzen Sie diese einzigartige Chance, Ihre Gründungsidee zum Erfolg zu führen! Unsere erfahrenen Unternehmensberater begleiten Sie kostenfrei von der ersten Idee bis zur erfolgreichen Umsetzung. Wir stehen Ihnen mit fundiertem Know-how und langjähriger Erfahrung in der Existenzgründung zur Seite.

Seien Sie mutig und machen Sie den ersten Schritt in Richtung Selbständigkeit! Wir freuen uns darauf, Sie beim Workshop begrüßen zu dürfen. Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz!

Eckdaten:

Datum: 10.-12. Oktober 2023

Uhrzeit: 16:00 bis 21:00 Uhr

Anmeldefrist bis zum 04. Oktober 2023

Anmeldung direkt per Mail oder Telefon:

laura.schubert@cit-wfg.de 03562 69 241 00



Neuigkeiten aus der Euroregion

Am 1. August 2023 besuchte die Landtagsabgeordnete der Fraktion DIE LINKE, Frau Anke Schwarzenberg, die Euroregion. Inhaltlich ging es um eine Auswertung der auslaufenden INTERREG VA Förderperiode, die aktuellen Arbeitsfelder der Euroregion sowie den Strukturwandel in der Lausitz.

Zudem gab es einen spannenden Gedankenaustausch zu den grenzüberschreitenden Kooperationschancen im Gesundheitswesen und in der Energiewirtschaft.

Selbstverständlich nutzten wir die Möglichkeit, um Frau Schwarzenberg eine herzliche Einladung zum 30. Jubiläum unserer Euroregion auszusprechen, welches am 23. September 2023 in der Doppelstadt Guben-Gubin als Bürgerfest gefeiert wird.

Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.



Herbstwanderung im UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen / Łuk Mużakowa

Die diesjährige Herbstwanderung im UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen/ Łuk Mużakowa findet **am Montag, dem 9. Oktober um 13:00 Uhr** statt. Start- und Zielpunkt ist die mittelalterliche Kirchenruine in Reuthen. Erkundet wird die idyllische Herbstlandschaft mit Giesern, Findlingen und Mooren. Die Streckenlänge beträgt etwa 5 Kilometer; ca. 3 Stunden sind die Teilnehmenden unterwegs. Auf ausreichend Getränke und für die Wanderung geeignetes Schuhwerk ist unbedingt zu achten.

Eine kostenlose Teilnahme (auch für Begleitpersonen) ist nur mit **Voranmeldung bis zum Donnerstag, dem 5. Oktober 2023** unter e.brauer@muskauer-faltenbogen.de oder telefonisch unter +49 (0)35600 - 365602 /- 01 möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

Bürgersprechstunde beim Landrat Harald Altekrüger

Die nächste Bürgersprechstunde findet am Dienstag, dem 24. Oktober 2023, in der Zeit von 15:00 bis 17:00 Uhr, im Raum A.1.11 im Kreishaus, Heinrich-Heine-Straße 1 in 03149 Forst (Lausitz)/Barść (Łużyca) statt.

Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihren Anliegen in dieser Zeit direkt an den Landrat wenden oder ihn telefonisch unter Tel.: 03562 986-10001 erreichen.

Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

Ein Rückblick auf das große Bürgerfest am 08.09.2023

Ein bunter Nachmittag im Stadtpark anlässlich des 30. Jubiläums von Spree-Neiße



Vorführung eines traditionellen schottischen Tanzes, dazu Dudelsackspiel von den Partnern des Landkreises aus Schottland.



Kurzfilme und das "kleinste Kino der Welt" bot das Kurzfilmkino "Funkelfix".

regionaler Unternehmen, Vereine, Kunsthandwerker sowie internationaler Köstlichkeiten präsentierte sich den zahlreichen Besucherinnen und Besucher auf dem Festgelände.



Mit Einsatzfahrzeugen, wie Rettungswagen, und der Rettungshundestaffel zeigte sich der Katastrophenschutz des Landkreises bei der "Blaulichtmeile". Auch das Fahrzeug des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft durfte nicht fehlen.



Strahlend blauer Himmel, fröhliche Gesichter und eine gelungene Mischung aus Unterhaltung, kulinarischen Köstlichkeiten und Aktivitäten, die zum Mitmachen aufforderten: das Bürgerfest zum 30-jährigen Jubiläum des Landkreises Spree-Neiße/ Wokrejs Sprjewja-Nysa war ein unvergessliches Ereignis.

Der Festnachmittag am Freitag, dem 8. September, hielt insbesondere für Kinder spannende Programmpunkte bereit. Doch auch Eltern und Großeltern konnten gute Unterhaltung an den zahlreichen Ständen auf dem Festgelände erleben. Eine breite Palette

Seitens des Landkreises als Veranstalter zeigt sich Landrat Harald Altekrüger sehr zufrieden mit dem Bürgerfest: „Unser Jubiläumsnachmittag war ein voller Erfolg, ich habe bereits positive Rückmeldungen von Bürgerinnen und Bürgern erhalten und freue mich sehr, dass unser aufwendig vorbereitetes Fest auf so gute Resonanz gestoßen ist“.

Das Programm des Bürgerfestes, durch das Moderatorin Carolin Kahn die Zuschauer führte, war mit zahlreichen Auftritten von regionalen Künstlerinnen und Künstlern gespickt. Musi-

kalische Beiträge steuerten der Chor des Friedrich-Ludwig-Jahn Gymnasiums Forst (Lautitz)/Baršč (Łużyca), das Kinderhaus „Am Wasserwerk“, die Academy of Music und das Niederlausitzer Mehrgenerationenorchester sowie die schottischen Partner des Spree-Neiße-Kreises mit Tanz und Dudelsackspiel bei. Sportlich wurde es mit der Turngruppe der SG Bademeusel. Ebenfalls voller Dynamik und mit Rhythmus im Blut war der Square Dance Club „Bordercreek“ aus Pusack auf der Bühne zu sehen.

Zu den Highlights für Kinder zählten an diesem Tag die Performance Seifenblasenkünstler Marcin Szałęga aus Łęknica sowie die Zauberdarbietung mit Zauberer Dietmar Schurig und seinem Team bei der abschließenden Feuershow. Die Besucherinnen und Besucher hatten darüber hinaus die Möglichkeit, sich bei unterschiedlichen Ständen auf dem Festgelände zu verschiedensten Themen des Landkreises zu informieren.

Für weitere Höhepunkte unter den Angeboten beim Bürgerfest sorgten u. a. die Köchinnen und Köche der Internationalen Kulinarischen Meile, das Kurzfilm-Kino „Funkelfix“, der Forster Nix e.V., das SOS-Kinder-



Von Luftballons über Seifenblasen bis zu riesigen Bausteinen gab es an diesem Tag für die Kleinsten viel zum Sehen, Spielen und Ausprobieren. Die farbenfrohe Gestaltung im Park lockte zahlreiche Familien zum Bürgerfest.



Wie es sich für einen Geburtstag gehört, gab es auch eine eigens angefertigte Torte. Diese und weitere Leckereien konnten bei der "Internationalen Kulinarischen Meile" probiert werden.



Ständen auf dem Festgelände zu verschiedensten Themen des Landkreises zu informieren.



Das Knax-Mobil mit der Erlebnisstrecke der Sparkasse Spree-Neiße sorgte für Action und Spaß unter den kleinen Gästen.



Mit dabei beim Bürgerfest war auch der CSD Cottbus-Spree-Neiße e.V., der mit Regenbogenfarben auf seinen Stand aufmerksam machte.



Ebenfalls mit einem Info-Stand vertreten war das Team der CIT - Centrum für Innovation und Technologie GmbH rund um Geschäftsführerin Heike Gensing (r.).

dorf Lausitz, der CSD Cottbus/Spree-Neiße e. V., die Sparkasse Spree-Neiße, der Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V., der UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen sowie die BQS Döbern GmbH und die CIT – Centrum für Innovation und Technologie GmbH.

Im Hintergrund leisteten zudem wichtige Akteure wie die Firma Elektrotechnik Wierick aus Forst (Lausitz)/Baršč (Łużyca) und die Veranstaltungstechnik von Stage Work aus Cottbus/Chóšebuz mit ihrem Knowhow und ihrem Equipment wertvolle Arbeit, um die Shows und das Bühnenprogramm reibungslos in Szene zu setzen.



Das furiose Finale des Bürgerfestes bildete die Feuershow vor dem Kreishaus.

Landrat Harald Altekrüger: „Dieses Fest war ein großes Vergnügen, aber für alle Beteiligten auch mit viel Fleiß und großem Engagement bei Vorbereitung und Durchführung verbunden, daher möchte ich allen Mitwirkenden auf und neben der Bühne meinen großen Dank aussprechen. Ein ebenso großer Dank gebührt allen fleißigen Mitarbeitenden sowie Auszubildenden und Studierenden der Kreisverwaltung und des landkreiseigenen Medienzentrums. Ich möchte mich nicht zuletzt bei den Besucherinnen und Besuchern bedanken, die mit uns gefeiert haben. Das Bürgerfest zum 30-jährigen Jubiläum war ein wunderbares Ereignis und ein krönender Höhepunkt unseres Jubiläumjahres.“



Nach dem Ortswechsel in den Ostdeutschen Rosengarten und der offiziellen Verabschiedung des Bürgerfestes durch Landrat Harald Altekrüger spielte die Band „nAund“ ein Livekonzert und bot sowohl mit modernen Songs als auch mit altbekannten Hits beste Unterhaltung.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa

Ein Videoclip, der die Highlights des Bürgerfestes und des Livekonzertes anlässlich des 30. Jubiläums des Landkreises vom 8. September 2023 zusammenfasst, gibt es auf der Landkreis-Webseite unter www.lkspn.de, Rubrik „Aktuelles“ und „Mediathek“.

Unterstützung für die Innovationswoche des Gubener Smart City Projektes

Die Bundesregierung fördert derzeit 73 Modellprojekte sogenannter Smart Cities, die seit 2019 in drei Staffeln ausgewählt wurden. In den „Modellprojekten Smart Cities“ sollen die Möglichkeiten von Informations- und Vernetzungstechnologien im Sinne einer nachhaltigen und integrierten Stadtentwicklung genutzt werden.

„In diesem Zusammenhang finden wir den Gubener Ansatz besonders spannend, da dieser grenzübergreifend, das heißt unter Einbindung der Stadt Gubin, entwickelt wird. Daher folgten wir am 4. September sehr gern der Einladung der Gubener Projektverantwortlichen und nahmen mit einem Infostand sowie als Teilnehmer einer Paneldiskussion an der Eröffnung der Innovationswoche teil“, berichtet der Geschäftsführer des Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V., Carsten Jacob. „Wir wünschen allen Involvierten maximale Erfolge und werden das Vorhaben aus weiterhin durch unsere Tätigkeit im Smart City Lenkungsreis begleiten“, so der Geschäftsführer abschließend.

Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V.

Abfallgebühren des Eigenbetriebes Abfallwirtschaft



Demnächst steht die Fälligkeit der Abfallgebühren zum 1. Oktober 2023 an. Bitte denken Sie an die Zahlung der Forderung. Sollten Sie bereits zwischenzeitlich im Voraus bezahlt haben, danken wir Ihnen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Sie können gern jederzeit ein SEPA-Lastschriftmandat einreichen, welches für die einfache Abbuchung Ihrer Abfallgebühren gilt. So werden Mahnungen und weitere Kosten vermieden. Bitte sorgen Sie für ausreichende Deckung zur Fälligkeit.

Bei Fragen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 03562 6925-0 oder Sie informieren sich unter der Internetseite www.eigenbetrieb-abfallwirtschaft.de.

Ihr Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Pflege Stützpunkt
Spree-Neiße
Neutrale Pflegeberatung
und -koordination

Der Pflegestützpunkt berät und unterstützt Sie zu allen Fragen beim Thema Pflege und Pflegeleistungen:

Für Sie persönlich vor Ort in:

- Burg (Spreewald)/Bórkowy (Błota)
- Cottbus/Chóšebuz (für Umland Cottbus/Chóšebuz)
- Döbern/Derbno
- Forst (Lausitz)/Baršč (Łużyca)
- Guben
- Kolkwitz/Gołkojce
- Neuhausen-Spree/OT Laubsdorf
- Peitz/Picnjo
- Spremberg/Grodok



Information & Anmeldung unter:
03562 986 150-27

forst@pflagestuetzpunkte-brandenburg.de



Musik- und Kunstschule am Forster Standort erhält umfassende Sanierung

Die Musik- und Kunstschule des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa „Johann Theodor Römhild“ wird am Standort in Forst (Lausitz)/Baršć (Łużyca) aufwendig saniert. Mit der Planung des Projektes wurde das aus der Region stammende Architekturbüro „Behrendt“ beauftragt.

Finanzielle Unterstützung erhält das Sanierungsvorhaben durch das Bundesprogramm zur Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Jugend und Kultur. Somit können 90 Prozent der insgesamt 1,4 Millionen Euro umfassenden Investition durch die Förderung getragen werden. Der Zustand des Gebäudes der Musik- und Kunstschule und insbesondere die bisherige technische Ausstattung hatten eine Komplettsanierung erforderlich gemacht.

Nach dem Abschluss der Baumaßnahmen soll der barrierefreie Zugang in alle Räumlichkeiten gewährleistet sein. Hierzu wird ein Personenlift im Innenbereich sowie ein Treppenlift im Außenbereich installiert. Darüber hinaus soll die Akustik in den Unterrichtsräumen der Musikschule für eine ungestörte Proben- und Lernumgebung optimiert werden.

Die Weichen für die Sanierung wurden bereits im Frühjahr gestellt: Seit dem 12. April 2023 liegt die Baugenehmigung vor, seit dem 31. Juli 2023 ist das Gebäude als Baustelle gekennzeichnet. Die nun laufenden Bauarbeiten sollen voraussichtlich bis Dezember 2025 abgeschlossen sein. Noch in diesem Jahr werden die Schritte zur Vorbereitung zum Einbau des Personenlifts getroffen, die planmäßig bis zum Jahresende fertiggestellt sein sollen. Weitere Montagearbeiten, darunter die Installation von Heizung, Lüftung und Sanitär, erstrecken sich über das nächste Jahr und sollen bis Ende 2024 abgeschlossen sein. Ebenfalls für das kommende Jahr ist die Erneuerung von Fenstern, Türen und der Akustik vorgesehen.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa



Auf den Spuren Europas in der Lausitz

Wettbewerb für Hobbyfilmer, -musiker und -fotografen

Wo gibt es Spuren Europas in der Lausitz? In einem Wettbewerb lädt die Europa-Union Brandenburg Hobbyfilmer, -musiker und -fotografen ein, europäische Spuren in ihrem Umfeld zu dokumentieren. Die besten und originellsten Beiträge werden ausgezeichnet.

BEISPIELE

für europäische Spuren können sein: Straßennamen, verlassene Häuser, Erzählungen von Einwohnern, (fast) vergessene Lieder, Brauchtümer, Redensarten, Denkmäler, Kultureinrichtungen, Unternehmen, Bands mit europäischer Musik, Europaschulen – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt!

WIE GEHT ES?

Die Spuren können mit dem Handy, der Kamera oder dem Computer aufgenommen werden. Wichtig ist, dass die Einsendungen **digital** erfolgen, als Audiodatei (z.B. mp3), als Textdokument (z.B. word, odt, pdf) als Video (z.B. mp4) oder als Digitalfoto (z.B. jpg, png). Die prämierten Einsendungen werden im Anschluss auf einer Website dauerhaft gezeigt. Nähere Informationen dazu finden Sie auf der Website www.eubb.de.

START UND ENDE

Der Wettbewerb startet am 22. Mai 2023, **Einsendeschluss** für die dokumentierten Spuren ist der **31. Oktober 2023**. Die Verleihung der Preise findet Ende des Jahres statt.



WETTBEWERB
Foto – Text – Audio – Video
EUROPA LAUSITZ



Gefördert durch:
Landkreis Elbe-Elster Landkreis Oberspreewald-Lausitz
Landkreis Dahme-Spreewald Landkreis Spree-Neiße Stadt Cottbus

Infos zur Teilnahme



www.eubb.de

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Teilnehmen können alle Hobbyfilmer, -musiker und -fotografen, die Lust und Interesse haben, sich an der Spurensuche zu beteiligen. Eine unabhängige Jury wird die Einsendungen sichten und die originellsten Spuren prämiieren. Ausgewählt werden Einsendungen, die **originell und kreativ** sind und den **historischen, kulturellen oder identitätsstiftenden Bezug Europas zur Lausitz** besonders gut darstellen.

FÖRDERER

Der Wettbewerb wird gefördert vom Brandenburgischen Ministerium der Finanzen und für Europa. Er steht unter der Schirmherrschaft von Christian Jaschinski, Landrat des Landkreises Elbe-Elster. Der Wettbewerb wird außerdem unterstützt von den Landkreisen Dahme-Spreewald, Oberspreewald-Lausitz, Spree-Neiße sowie der Stadt Cottbus/Chóšebuz.

Der Wettbewerb wird gefördert vom Brandenburgischen Ministerium der Finanzen und für Europa. Er steht unter der Schirmherrschaft von Christian Jaschinski, Landrat des Landkreises Elbe-Elster. Der Wettbewerb wird außerdem unterstützt von den Landkreisen Dahme-Spreewald, Oberspreewald-Lausitz, Spree-Neiße sowie der Stadt Cottbus/Chóšebuz.

KONTAKT

Hans-Peter Pohl, Geschäftsführer der Europa-Union Brandenburg e.V.
Geschäftsstelle:
c/o Am Tiefen Grund 4
14612 Falkensee
www.eubb.de
wettbewerb@eubb.de

Traditionelle Pflegeaktion am Ehrenhain durchgeführt



Am Sonntag, dem 10. September 2023, fand die alljährliche Pflegeaktion im Ehrenhain der „Feuerwehrbrücke Berlin - New York“ in der Gemeinde Teichland/Gatojce, nahe des Ortsteils Neuendorf, statt. 189 Kinder und Jugendliche aus den Jugendfeuerwehren des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa sowie deren Jugendwarte und Betreuungspersonen beteiligten sich an dem Mitmach-Projekt.

Hierbei wurden sie vom Vorstand für Kinder- und Jugendarbeit des Kreisfeuerwehrverbandes Spree-Neiße e. V., Kamerad Stefan Kothe, sowie dem Ehrenvorsitzenden des Kreisfeuerwehrverbandes, Kamerad Dieter Matschke, dem Ehrenlandesbrandmeister Kamerad Jürgen Helmdach, sowie den Vorstandsvorsitzenden des Kreisfeuerwehrverbandes, Kamerad Robert Buder, begrüßt.

Wie auch in den Vorjahren wurden den jungen Mitgliedern, die an dieser Veranstaltung erstmalig teilnahmen, der Hintergrund und die Geschichte des Ehrenhains durch die Kameraden Jürgen Helmdach und Dieter Matschke erläutert. In der Gemeinde Teichland/Gatojce erinnern seit dem Jahr 2002 insgesamt 50 Amerikanische Roteichen an die Terroranschläge vom 11. September 2001 in New York City und verkörpern ein einmaliges Zeichen der Solidarität unter Feuerwehrleuten. Die Pflanzungen damals erfolgten durch Mitglieder der Jugendfeuerwehren, Führungspersonen der Feuerwehren und politische Mandatsträger des Landes Brandenburgs gemeinsam mit je einem Kind oder einer Ehefrau von Feuerwehrkameraden der New Yorker Feuerwehr, die beim Anschlag auf das World Trade Center auf tragische Weise ums Leben kamen. Die Gedenkstätte mit ihren Bepflan-

zungen und Gedenktafeln fügt sich optisch in die natürliche Umgebung ein und ist zugleich ein markanter Ort des Gedenkens an die unzähligen Helferinnen und Helfer, von denen viele bei den Rettungsarbeiten 2001 tödlich verletzt wurden.

Die Kreisjugendfeuerwehr Spree-Neiße im Kreisfeuerwehrverband übernimmt seit 2003 die Pflege des Ehrenhains zum Gedenken der verstorbenen Kameraden aus den USA, jeweils am Sonntag vor dem Anschlagstag. Auch in diesem Jahr wurden die Roteichen von trockenen Ästen und Unkraut befreit und das heruntergefallene Laub entfernt. Die jeweiligen Jugendfeuerwehrgruppen haben einen jeweiligen Abschnitt zugewiesen bekommen, den es gemeinschaftlich zu pflegen galt.

Im Rahmen der jährlichen Pflegeaktion wird den Teilnehmerinnen und Teilnehmern das Engagement für die ehrenamtliche Tätigkeit in der Gefahrenabwehr vermittelt. Zudem werden den jungen Mitgliedern der Feuerwehren Werte wie das würdevolle Erinnern an historische Ereignisse und die Achtung vor der selbstlosen Leistung der damaligen Retterinnen und Retter im Einsatz nähergebracht. Dies stärkt den Gemeinschaftssinn der örtlichen Strukturen in der Region, indem die ehrenamtlichen Strukturen eine fundamentale Säule des kulturellen und gesellschaftlichen Lebens im Landkreis darstellen. Eine große Gemeinschaft mit besonderem Engagement, wie die ehrenamtliche Tätigkeit in den Freiwilligen Feuerwehren oder den Katastrophenschutzeinheiten, stärken die über Jahrzehnte geschaffenen Strukturen.

Nach der Pflegeaktion sowie einer kurzen Mittagsrast erfolgte traditionell der Besuch des „Erlebnisparks Teichland“ für eine Sommerrodelbahnfahrt.

Ein Dank gilt an dieser Stelle der Ortswehr Peitz/Picnjo, der Lausitz Energie Bergbau AG Tagebau Jänschwalde und natürlich der Werkfeuerwehr LEAG für die Unterstützung.

Kreisfeuerwehrverband Spree-Neiße e. V.



Das **Oberstufenzentrum I Spree-Neiße in Forst (Lausitz)/Baršć (Łużyca)** sucht ab dem 1. Februar 2024:

eine Lehrkraft ohne/mit pädagogischer Qualifikation in Vollzeit in dem Fachgebiet

- **Metalltechnik vorzugsweise mit Grundlagen der KFZ-Technik**
- **Wirtschafts- und Sozialkunde vorzugsweise mit Deutsch oder Englisch**
- **KFZ-Technik vorzugsweise mit Grundlagen der Metalltechnik**
- **Informatik vorzugsweise in Kombination mit Elektrotechnik**
- **Englisch vorzugsweise Abschluss SEK II in Kombination mit Deutsch oder Wirtschafts- und Sozialkunde**

eine Lehrkraft mit pädagogischer Qualifikation in Vollzeit in dem Fachgebiet

- **Deutsch (SEK II) vorzugsweise mit Wirtschafts- und Sozialkunde, andere Kombinationen sind auch möglich**

Die Eingruppierung erfolgt bei Nachweis Ihrer angegebenen Befähigung. Ihre Bewerbung senden Sie bitte **bis zum 31.10.2023** an das:

**Oberstufenzentrum I Spree-Neiße
z. H. Frau Büttner
Heinrich-Heine-Straße 14 - 16
03149 Forst (Lausitz)/Baršć (Łużyca)**





Kreisvolkshochschule Spree-Neiße
Wokrejsna ludowa wusoka žula Sprjewja-Nysa



Bildungsfenster
mit aktuellen Angeboten



Regionalstelle Forst

Herbstliche Floristik

Kreieren Sie unter professioneller Anleitung eine ausgewählte gesteckte oder gewickelte Dekoration für den Herbst mit typischen Materialien wie Hortensien, Herbststern, Hagebutten, Lampionblumen, Heide, Äpfeln usw.

26. September 2023

Dienstag, 18:00 - 20:15 Uhr

Klangmeditation

Die sanft erzeugten Schwingungen und Töne der Klangschalen wirken auf den Körper und fördern Ruhe sowie Entspannung gerade nach einem hektischen Alltag.

13. Oktober 2023

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Regionalstelle Guben

Rhythmus trifft Bewegung: Tanzen Sie sich glücklich

Musik und Rhythmus wecken unsere Lebensgeister und animieren uns zur Bewegung. Das Angebot umfasst das Erlernen von Bewegungsabläufen, die aus verschiedenen Tanzrichtungen, die auch ohne Partner und in jeder Altersgruppe leicht erlernt werden können.

ab 21. September 2023 (12 Termine)

Donnerstag, 16:00 - 17:30 Uhr

Kräftigende Beckenbodengymnastik

Ziele dieses Kurses sind die Vermittlung von Wissen über den Aufbau und die Funktionsweise des Beckenbodens, sowie ein gezieltes Anspannungs- und Entspannungstraining der betreffenden Muskelgruppen.

26. September 2023 (12 Termine)

Dienstag, 15:00 - 16:00 Uhr

Töpfeln – Modellieren in Ton

Sie erlernen verschiedene Modellieretechniken sowie Grundlagen zum Glasieren und Brennen. Unter fachlicher Anleitung entstehen dekorative Gefäße und Objekte, Kleinplastiken und Reliefs.

ab 26. September 2023 (10 Termine)

Montag, 16:00 - 18:15 Uhr

Dekoratives Sticken und Stopfen

Sie lernen dekorative Techniken, um Kleidung zu reparieren. Außerdem werden Vorstich, Rückstich, Plattstich, Margeritenstich und eine Fallschirmjägernaht zum Verzieren und Flickern von Löchern unterschiedlicher Art erlernt.

30. September 2023 (1 Termin)

Samstag, 9:30 - 11:45 Uhr

Wildnis- und erlebnispädagogische Aktivitäten für Kita und Schule

Es werden verschiedene erlebnis- und wildnispädagogische Spiele vermittelt und direkt in der Praxis erprobt. Hierbei werden Wahrnehmung, Motorik, Kommunikation, strategisches Denken, Achtsamkeit und soziales Miteinander gefordert und gefördert.

04. Oktober 2023 (1 Termin)

Mittwoch, 09:00 - 13:30 Uhr

Meditationskissen nähen

Aus ausrangierten Jeanshosen entstehen an-

sehnliche Sitz- und/oder Meditationskissen.

06./07. Oktober 2023

Freitag 17:00 - 20:00 Uhr und

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Englisch – Konversationskurs am Vormittag

Sie lernen, Sätze zu verstehen und zu verwenden, Fragen zu stellen und sich in Alltags- und Reisesituationen angemessen auszudrücken.

09. Oktober 2023 (9 Termine)

Montag, 10:30 - 11:30 Uhr

Regionalstelle Spremberg

Computerschreiben in nur 4 Stunden

Schluss mit dem Adlersuchsystem - mit Hilfe des ganzheitlichen Lernsystems beherrscht man das Zehn-Finger-Tastschreiben nach 4 Stunden.

ab 20. September 2023 (4 Termine)

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr

Gemüseschnitzen für Einsteiger – Blüten und Tierfiguren

Das fantasievolle Gestalten von Obst und Gemüse ist eine alte Tradition aus dem Fernen Osten. Im Kurs werden Ihnen die Grundkenntnisse des asiatischen Gemüseschnitzens vermittelt.

26. September 2023

Dienstag, 17:30 - 20:30 Uhr

Polnischer Kochabend

Sie kochen unter Anleitung die traditionellen Gerichte wie z. B. Bigos, Pierogi & Co. und können diese dann vor Ort und auch zu Hause genießen.

06. Oktober 2023

Freitag, 16:00 - 20:00 Uhr

Herbstwanderung „Kromlauer Park“

Interessierte Gäste werden mit der Parkgeschichte, der gartenkünstlerischen Gestaltung, sowie mit auffälligen Baulichkeiten, nach erneut erfolgter Sanierung, vertraut gemacht.

08. Oktober 2023

Sonntag, 10:00 - 13:00 Uhr

Herbstkräuterwanderung mit kleinem Räucherkurs

Im Kurs erlernen Sie das sichere Bestimmen von Wildkräutern, was beim Sammeln beachtet werden sollte, wie die Kräuter verarbeitet und gelagert werden und vieles mehr rund um eine gesunde Lebensweise.

20. Oktober 2023

Freitag, 15:00 - 18:00 Uhr

ANMELDUNG & BERATUNG:

Regionalstelle Forst (L.)

Telefon: 03562 693816

E-Mail: forst@kreisvolkshochschule-spn.de

Regionalstelle Guben

Telefon: 03561 2648

E-Mail: guben@kreisvolkshochschule-spn.de

Regionalstelle Spremberg

Telefon: 03563 90647

E-Mail: spremsberg@kreisvolkshochschule-spn.de

Sportplatz der Gesamtschule Spree-Neiße hat Kunststoffschicht für Laufbahn erhalten



Auf der noch im Bau befindlichen landkreiseigenen Gesamtschule Spree-Neiße am Standort in Klein Gaglow, /Gogolowk einem Ortsteil von Kolkwitz/Golkojce, lassen sich nach wie vor deutliche Baufortschritte beobachten.

Zuletzt erfolgten umfassende Arbeiten an der zukünftigen Außensportanlage der Schule. Die 300 Meter umfassende Rundlaufbahn des Sportplatzes wurde zunächst mit einer 14 Millimeter starken Asphaltenschicht versehen, diesem Vorgang schloss sich im August das Aufbringen der vier Millimeter dünnen, beigefarbenen Spritzschicht auf Kunststoffbasis an. Diese wird sich nach Fertigstellung des Schulgebäudes optimal in das optische Gesamtbild der neuen Gesamtschule einfügen.



Nach der Eröffnung der Schule im kommenden Jahr werden Schülerinnen und Schüler auf der Sportanlage jeweils zwei Volleyball- als auch Basketballfelder vorfinden. Zudem stehen eine Hochsprung-, eine Kugelstoßanlage, ein Fußballkleinfeld sowie eine Weitsprunganlage mit drei Bahnen zur Nutzung bereit.

In die 300-Meter-Rundlaufbahn wurden zudem 100-Meter-Laufbahnen integriert, sodass Kurzstreckenläufe und Sprints im Rahmen des Sport- und Ganztagsunterrichtes durchgeführt werden können.

Pressestelle Landkreis Spree-Neiße/
Wokrejs Sprjewja-Nysa

Der nächste
Spree-Neiße-Kurier

für den Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa
erscheint am 25. Oktober 2023

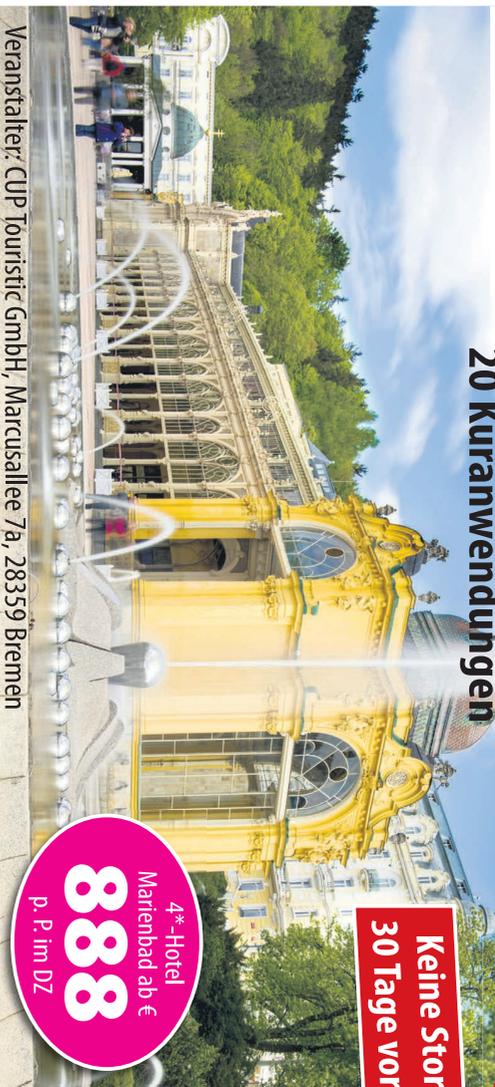


MARIENBAD & FRANZENSBAD

14 Tage inkl. HP und
20 Kuranwendungen



Keine Stornokosten bis
30 Tage vor Reisebeginn!



4*-Hotel
Marienbad ab €
888
p. P. im DZ



4*-Hotel ab €
1048
p. P. im DZ/EZ

BAD KISSINGEN

8 Tage inkl. HP, Mittagssnack
und Anwendungspaket nach Wahl

Anreise 14-tägig Sonntag ab sofort bis 12.11.2023

Sie haben circa 25 Hotels zur Auswahl! Vom gepflegten 3*-Hotel mit Restaurant, Kur- und Wellnessbereich bis zur 5*-Luxus-Kategorie.

- LEISTUNGEN u. a.** • Hin- und Rückreise **im CUP VITAL-Service-Taxi** inkl. Haustürabholung und Kofferservice • 13 ÜN im Hotel Ihrer Wahl • 13 x HP • HOTEL-BONUS z. B. tägl. Mittagssnack und weitere Anwendungen in einzelnen Hotels inkl. • ärztl. Empfangsgespräch • **20 Kuranwendungen** nach ärztl. Vorgabe • deutschsprachige **CUP VITAL-Reiseleitung vor Ort** in Marienbad • **CUP VITAL Vorteile:** deutschsprachige Führung im Kurviertel • kostenlose Nutzung der Marienbader Stadtbusse • Notbereitschaft & medizinische Betreuung • Stadtplan • zzgl. Kurtaxe **Bitte Prospekt anfordern!**

Anreise wöchentlich Montag ab sofort bis 11.12.2023

Sie wohnen im 4*-Parkhotel CUP VITALIS in Bad Kissingen mit einladendem Ambiente, traumhafter Aussicht und großem SPA & Sportbereich.

- LEISTUNGEN u. a.** • Hin- und Rückreise **im CUP VITAL-Service-Taxi** inkl. Haustürabholung & Kofferservice • 7 ÜN inkl. HP • 6 x Mittagssnack • Getränke zum Abendessen bis 20.30 Uhr • **Anwendungspaket nach Wahl** (u.a. mit Eintritt ins neue Solebad): Salzluf, Wärme, Vital & Aktiv oder Relax • Nutzung Saunalandschaft, Fitnessstudio und **Hallenbad mit 20 m Sportbecken sowie 33°C warme VITAL-Quelle** • täglich Wasser- oder Rückengymnastik • 2x wöchentl. Unterhaltungsabend u.v.m. • **Sie haben elf Zimmerkategorien zur Auswahl, davon viele EZ!** • zzgl. Kurtaxe **Bitte Prospekt anfordern!**

Fordern Sie kostenlos und unverbindlich die Reiseprospekte direkt beim Veranstalter an oder scannen Sie den QR-Code!

Beratung & Buchung beim Veranstalter: **Tel. 0421/20 36 00**, Mo - Fr von 9 - 17 Uhr



Von ABC-Schützen und Schultüten

Mit dem Schuleintritt beginnt für jedes Kind ein neuer Lebensabschnitt, der von den meisten mit Spannung und Freude erwartet wird. Vom Brauch, den ABC-Schützen eine Zuckertüte zu überreichen, von Anekdoten rund um den ersten Schultag und historischen Schulutensilien erzählt die neue Ausstellung »Hurra, ich bin ein Schulkind!«, die zurzeit im Niederlausitzer Heimatmuseum in Spremberg zu sehen ist. Bis 19. November kann sie besucht werden. Foto: D. Bogott

Das Spreekino in Spremberg feiert Geburtstag

SPREMBERG. Am 29. September ab 19 Uhr wird im Spremberger CCS der »Spreekino-Geburtstag« gefeiert. Die Live-Musik dazu spielt ab 19.30 Uhr Frank Hollmann mit seiner Band. Auf der Kinoleinwand in Saal 3 und 4 laufen spannende und lustige Filmszenen der Kinogeschichte. Auch witzige Erotikszenen und rasante Autorennen werden dabei sein.

Das beliebte Spreekino-Quiz wird es ab 19.30 Uhr geben. Der 1. Preis wird ein Kinogutschein im Wert von 100 € sein!

Außerdem gibt es Swing-



Frank Hollmann und seine Band

Foto: M. Apel

Dance bis Mitternacht im Foyer mit »Apel's Schellackplattenkiste«. Gezapftes Bier, guter Wein und

Getränke aus der Kintothek sind im Angebot. Der Eintritt kostet 29 Euro, ein Freigeränk ist inklusive.

Branchenführer Spree-Neiße-Kreis

Heizung & Sanitär

Fachbetrieb Ralf Wehmhoff
 HEIZUNG
 SANITÄR
 SOLARANLAGEN
 ELEKTRO

Öl-, Gas-, Pelletheizungen, Holzvergaser, Sanitär, Badausstattung, Wärmepumpen, Lüftung, BHKW, Solaranlagen, Elektroinstallation, Kundendienst

Heizen mit alternativen Energien
 Solaranlagen
 Holzvergaser
 Wärmepumpen

Drebkauer Straße 62 Tel. 03 55/53 00 90 info@wehmhoff.de
 03099 Klein Gaglow Fax 03 55/54 08 60 www.wehmhoff.de

IMPRESSUM

Herausgeber + Verlag: WochenKurier Lokalverlag GmbH & Co. KG
 Postfach 3341, 02965 Hoyerswerda
 Telefon + 49 3571 467-0, Fax +49 3571 406891

Geschäftsführer: Alexander Lenders, Martina Schmitz

Verlagsleitung: Sina Häse (verantwort. für Anzeigenteil), Torsten Berge (V.i.s.d.P.)

Anzeigenleitung: Sina Häse

Redaktionsleiterin: Claudia Welsch

Vertrieb: ZG Lausitz GmbH, Straße der Jugend 54, 03050 Cottbus

Anzeigensatz und Druck: DVH Weiss-Druck GmbH & Co. KG
 Druckhaus 02979 Elsterheide OT Bergen, Geierswalder Str. 14

Anzeigen: Kerstin Schlesinger, Manuela Sommer, Manja Motylski, Jens Heinze

Redaktion: Carola Zedler (verantwort.)

Postanschrift: Altmarkt 15, 03046 Cottbus
 Tel.: 0355 / 431236 Fax: 0355 / 472910

Auflage: 63.200 Stück

Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit der abgedruckten Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Die vom Spree-Neiße-Kurier eingesetzten, gestalteten und veröffentlichten Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Verlages reproduziert und nachgedruckt werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und des Herausgebers dar.

Gepüfte Gesamtauflage:



Der Umwelt zuliebe

...besteht unser Zeitungspapier zu 75% aus Altpapier und wird ohne Chlor hergestellt

Romy Schneider und das Komitee

KLEIN LOITZ. Im Rahmen der Lausitzer Museumsnächte hat am 23. September von 14 bis 22 Uhr auch das Romy Schneider Museum im Schloss Klein Loitz geöffnet.

Gleichzeitig wird an diesem Tag der 85. Geburtstag der Schauspielerin gefeiert und dazu eine Gedenktafel feierlich eingeweiht. Sie erinnert an das Engagement Romy Schneiders für Künstlerinnen und

Künstler der DDR. Romy Schneider wurde nach der Ausbürgerung von Wolf Biermann Gründungsmitglied des »Schutzkomitee Freiheit und Sozialismus« und engagierte sich für Künstler wie Wolf Biermann. Das Museum wird dazu um eine Dauerausstellung zum Thema Schutzkomitee Freiheit und Sozialismus erweitert, die am 23. September erstmalig gezeigt wird.

Gerhard Schönes Kinderalphabet

GUBEN. »Schön, dass ihr da seid!«, sagt Gerhard Schöne am 23. September 16 Uhr im Gubener Volkshaus. Es beginnt eine Zickzackfahrt vom Anfang der Welt bis hin zum Zauberspiel - quer durchs Alphabet. 26 Buchstaben - 26 Lieder hat der Liedermacher in seinem Familienprogramm. Eintritt an der Abendkasse 18€, Kinder bis 14 Jahre 12 €.

Die Tip-on-card

Perfekte Werbung für Ihre Aktionen und Events:

- Absoluter und exklusiver Blickfang auf der Titelseite
- Optisches und haptisches Highlight
- Abnehmbar - perfekt für Coupons und Gewinnspiele



WOCHENKURIER

Interesse? Melden Sie sich jetzt bei Ihrem Mediaberater oder unter info@wochenkurier.info

Volles Wartezimmer? Hallo Videosprechstunde!



Nicht nur im Land Brandenburg sind niedergelassene Ärzte ein rares Gut. Überall sind Termine schwer zu kriegen und die Wartezimmer voll. Videosprechstunden sind daher auf dem Vormarsch, als digitale Alternative:

Das kennt wohl jeder: Man ist krank und muss zum Arzt, zum Beispiel für ein Rezept oder eine Krankschreibung. Ein schwerer Gang, oft in ein volles Wartezimmer, meist für ein eher kurzes Treffen mit dem Arzt.

► Videosprechstunde bei Online-Ärzten

Mit telemedizinischer Betreuung in einer ärztlichen Videosprechstunde könnten viele solcher Praxisbesuche künftig entfallen. Egal, ob haus- und fachärztlicher Rat gebraucht wird. Ein Anbieter am Gesundheitsmarkt ist zum Beispiel die TeleClinic, mit der die regionale Krankenkasse IKK BB einen besonderen Vertrag zur Versorgung ihrer Versicherten abgeschlossen hat. Sprechstunden sind dort ständig verfügbar, unabhängig vom Wohnort, sieben Tage, 24 Stunden, für alle angebotenen ärztlichen Fachrichtungen. Vorausgesetzt, teilnehmende Patientinnen und Patienten besitzen die erforderliche „Hardware“ für Telemedizin, also ein Smartphone, Tablet oder Laptop, Internetzugang und Grundkenntnisse über Apps/Onlineplattformen.

► Vorteile für Patienten

Dann aber kann es direkt losgehen, mit vielen Vorteilen für die Teilnehmenden:

- Die Ärzte sind 24h an 365 Tagen erreichbar.
- Es stehen Hausärzte und viele Fachärzte bereit.
- Auch e-Rezepte können dort übermittelt werden.



- Mit einer Regelwartezeit von 30 Minuten sind Termine für teilnehmende Patienten fast umgehend verfügbar.
- Und eine elektronische Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung (eAU) ist in Vorbereitung

► So läuft ein digitaler Arztbesuch ab

Hier funktioniert eigentlich alles digital: Wichtige Informationen zur Video-

sprechstunde, zu Datenschutz und Datenverarbeitung stehen online bereit.

Versicherte, deren Kasse Videosprechstunden anbietet, schreiben sich direkt beim Anbieter online in den Vertrag ein. Um einen Termin zu buchen, beantworten die Patienten vorab einen Fragenkatalog auf der Website oder in der App des Anbieters. Gezielte Fragen grenzen so ein, welche Erkrankung vorliegt und welche Arztgruppe zur Behandlung passend ist. Bei Notfällen wird an die Rettungsstellen oder die 112 verwiesen. Die Versicherten der IKK BB nutzen für die Videosprechstunde selbst die TeleClinic App. Die muss also vorab heruntergeladen werden. Per App meldet sich ein Arzt zum vereinbarten Termin und behandelt das Anliegen des Patienten.



Informieren Sie sich unverbindlich zur TeleClinic-Videosprechstunde der IKK BB:

www.ikkbb.de/teleclinic



MEISSEN TOURIST

... endlich Urlaub!



VIEL FREIZEIT

WK-K72E ERHOLEN & GENIESSEN IN ISTRIEN

9 Tage Busreise inkl.

- ✓ Haustürtransfer & Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ 8 x Ü/HP, davon 7 x in **Mošćenicka Draga**
- ✓ Ausflugsprogramm, u. a. mit Porec & Rovinj, Motovun & Pazin
- ✓ Reisebegleitung

Termin: 29.09.–07.10.23

ab 895 €



HOTEL AM STRAND

WK-121B DIE GLANZLICHTER VENETIENS

6 Tage Busreise inkl.

- ✓ Haustürtransfer & Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ 5 x Ü/HP, davon 4 x in **Lido di Jesolo**
- ✓ Ausflugsprogramm, u. a. mit Venedig, Grado, Murano & Torcello
- ✓ Reisebegleitung

Termin: 08.10.–13.10.23

ab 775 €



© AdobeStock

WK-D05B MOSELTALROMATIK & LIEBLICHER RHEIN

5 Tage Busreise inkl.

- ✓ Haustürtransfer & Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ 4 x Ü/HP in **Brodenbach**
- ✓ Ausflugsprogramm, u. a. mit Koblenz & Boppard, Moselschiffahrt
- ✓ Reisebegleitung

Termin: 08.10.–12.10.23

ab 495 €



© TravelPartner

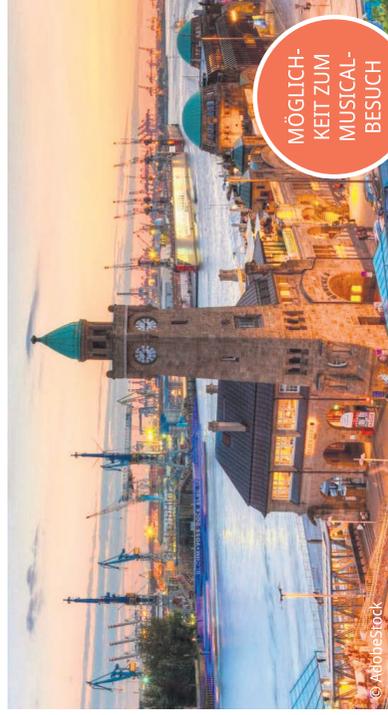
WK-V14A MUSIKHERBST AM WILDEN KAISER

5 Tage Eventreise inkl.

- ✓ Haustürtransfer & Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ 4 x Ü/FR in **Region Kitzbüheler Alpen**
- ✓ 4 x Eintritt ins Festzelt Ellmau und reservierte Sitzplätze
- ✓ Reisebegleitung

Termin: 04.10.–08.10.23

ab 859 €



MÖGLICHKEIT ZUM MUSICAL-BESUCH

WK-D03C 4-TAGE-REISE HAMBURG

4 Tage Busreise inkl.

- ✓ Haustürtransfer & Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ 3 x Ü/FR in **Hamburg**
- ✓ Ausflugsprogramm, u. a. mit Stadt- und Hafenrundfahrt Hamburg
- ✓ Reisebegleitung

Termin: 19.10.–22.10.23

ab 515 €



© AdobeStock

WK-D03V KLAVIERABEND IN DER ELBPHILHARMONIE

3 Tage Eventreise inkl.

- ✓ Haustürtransfer & Fahrt im modernen Reisebus
- ✓ 2 x Ü/FR in **Hamburg**
- ✓ 1 x Konzertticket für den Klavierabend mit Marc-André Hamelin in der Elbphilharmonie, Kategorie 1

Termin: 11.11.–13.11.23

ab 685 €

WOCHENKURIER Leserreisen

Veranstalter: Meissen-Tourist GmbH
Elbstr. 18, 01662 Meißen

Jetzt mit Ihrem Wochenkurier - **REISECODE** buchen unter **03521 45 99 0** oder in Ihrem **Meissen-Tourist Reisebüro**.

Reisebüro Meißen Elbstr. 18 • 01662 Meißen
03521 - 45 99 0 • verkauf@meissen-tourist.de

Reisebüro Riesa Hauptstr. 75 • 01587 Riesa
03525 - 73 37 38 • riesa@meissen-tourist.de

Reisebüro Dresden Zwinglstr. 28 • 01277 Dresden
0351 - 499 88 33 • dresden@meissen-tourist.de

Was ist los im Spree-Neiße-Kreis?

■ 22.Sep. bis 29.Okt.
10.Peitzer Karpfenwochen

■ 22.Sep., 15 - 17 Uhr
Bau dir deine Welt: LEGO-Werkstatt, Offene Werkstatt Spremberg, CCS (immer Mittwoch und Freitag)

■ 22.Sep., 19 Uhr
Lesung: Maxi Hill »Todesflug Schicksal, Spreewaldbibliothek Burg (Spreewald)

■ 23.Sep., 10 - 22 Uhr
30 Jahre Euroregion/ Gubener Herbstfest, Alte Färberei und Wilke-Platz Guben

■ 23./24.Sep., 10 - 17 Uhr
Historischer Töpfermarkt, Spremberg

■ 23.Sep., 14 - 22 Uhr
Museumsnacht: Romy Schneider Museum Klein Loitz

■ 23.Sep., 15 - 21 Uhr
Museumsnacht: Holländer Mühle Turnow

■ 23.Sep., 16 Uhr
Kinderprogramm mit Gerhard Schöne, Volkshaus Guben

■ 23.Sep., 18 Uhr
7.Drachhausener Oktoberfest, Zum goldenen Drachen (Peitz)

■ 23.Sep., 18.30 Uhr
Livemusik mit Pupala Pup:



»Dann isset halt so«, meint Stefan Danziger. Manchmal muss man feststellen, dass man selbst für die Welt gar nicht so wichtig ist. Und das ist für den Kabarettisten ein befreiendes Gefühl. Er nimmt sich und seine Bedeutungslosigkeit auf die Schippe am 27.September im Spreekino Spremberg. Karten für 22 Euro unter 03563/2432 oder unter www.spreekino.de. Foto: pr

Caféhaus Zille, Spremberg

■ 23.Sep., 19.30 Uhr
Konzertlesung mit Gerhard Schöne, Volkshaus Guben

■ 24.Sep., 10.30 Uhr
Kinderkino: Die Biene Maja, Schloss Hornow

■ 24.Sep., 14 - 18 Uhr
Rosengartensonntag ... die 70iger bis heute, vom Pop zum Hip Hop, Ostdeutscher Rosengarten Forst (Lausitz)

■ 24.Sep., 15 Uhr
Spremberger Kultursonntag am Bismarckturm

■ 24.Sep., 16 Uhr
Lutz Hoff präsentiert Franziska Trögner, Kaiserliches Postamt Forst

■ 26.Sep., 17 Uhr
Klänge der Lausitz, Filmtheater Friedensgrenze, Guben

■ 27.Sep., 19.30 Uhr
Kabarett: Stefan Danziger »Dann isset halt so«, Spreekino Spremberg

■ 29. Sep., 16 - 20 Uhr
Museumsnacht im Stadt- und Industriemuseum Guben

■ 29. Sep., 19 Uhr
Das Spreekino feiert Geburtstag, Livekonzert mit Frank Hollmann + lustige Filmschnipsel, Spreekino Spremberg

■ 29. Sep., 19 Uhr
Lesung: Carmen Rohrbach - Sehnsucht nach der Ferne,

Stadtbibliothek Guben

■ 30. Sep., 16 Uhr
Museumsnacht im Festungsturm Peitz

■ 30. Sep., 20 Uhr
Leichtmatrose, Indie, Pop und Elektro Chanson im Manitu Forst

■ 3.Okt., 15 Uhr
Konzert: »No winner, no loser« mit Musikern verschiedener Stilrichtungen, Filmtheater Friedensgrenze, Guben

■ 3.Okt., 15 Uhr
Musik.- Literarischer Waldspaziergang: » Mein Freund der Baum » Kompetenzzentrum Forst

■ 3.Okt., 13 - 17 Uhr
Herbstfest im Schlossgarten, Niederlausitzer Heidemuseum Spremberg

■ 7./8.Okt., 8 Uhr
6. Oldtimertreffen mit großem Teilemarkt, Gleis 19, Schwarze Pumpe

■ 7.Okt., 18 - 20.30 Uhr
Nacht der Kürbisgeister, Bismarckturm Burg (Spreewald)

■ 7. + 14.Okt., 20 Uhr
Theater Company Peitz e.V.: Ganze Kerle, Historisches Rathaus Peitz

■ 8.Okt., 14 Uhr

Abradeln, Rad- und Reitstadion Forst

■ 8.Okt., 16 Uhr
Konzert: Lennart Schilgen im Kaiserlichen Postamt Forst

■ 9.Okt., 13 Uhr
Herbstwanderung im Geopark: Treff an der mittelalterlichen Burgruine Reuthen

■ 12.Okt., 17 Uhr
Stunde der Poesie - Literarisches und Humoristisches aus der Region, Niederlausitzer Heidemuseum Spremberg

■ 13.Okt., 16 - 20 Uhr
Kids Disco im Jugendclub Comet: Guben

■ 13.Okt., 16 - 20 Uhr
Die Grosse Lachparade mit Frau Wäber, mit Hanny Vogt, Frau Wäber und Ronny Gander, Volkshaus Guben

■ 13.Okt., 18 Uhr
Liedermacherabend Jana Berwig und Dirk Homuth, im Kaiserlichen Postamt Forst

■ 14.Okt., 19 Uhr
Musikalische Lesung mit Thomas Klatt und Frank Oehl, Schloss Hornow

Angaben ohne Gewähr

1,1 Millionen Euro im November

Lose erhalten Sie bis zum 3. November 2023 in unseren Geschäftsstellen und unter www.sparkasse-spree-neisse.de.



Scann mich

30 x 20.000 EUR in Deka-Fonds mit Nachhaltigkeitsmerkmalen

Hauptgewinn: 500.000,- EUR

 Sparkasse Spree-Neiße



Teilnahme ab 18 Jahren. Spielen kann süchtig machen. Die Wahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn der Sonderauslosung beträgt ca. 1 zu 3,5 Millionen und auf einen 5.000-Euro-Hauptgewinn der Monatslosung 1 zu 30.000.

— EnBW

Energiefelder gesucht

Sie verfügen über Flächen, auf denen Sie sich einen Solarpark vorstellen könnten? Dann nehmen Sie Kontakt zu uns auf! Wir prüfen für Sie, ob das Gelände geeignet ist. Nutzen Sie unsere umfassende Projekt- und Betreiber-Kompetenz, um sich langfristig attraktive Zusatzeinnahmen zu sichern – ohne eigene Risiken einzugehen.

Willkommen auf der Sonnenseite!



Nehmen Sie Kontakt auf:
Telefon 0355 383772-130
solarenergie.cottbus@enbw.com
www.enbw.com/freilaechen-ost



Nacht der Kürbisgeister

Phantasievolles unterm Bismarckturm im Spreewald

BURG/SPREEWALD (PM).

Feen und Naturgeister, Feuerzauber und Feuerwerk - das ist die Nacht der Kürbisgeister. Das fantasievolle Familienfest lädt am Samstag, dem 7. Oktober, um 18 Uhr, an den Burger Bismarckturm ein. Natürlich gibt es wieder ein buntes und magisches Programm für die ganze Familie.

Im Mittelpunkt des Festes aber steht der Wettbewerb um die originellsten Kürbisgeister. Mit Spannung erwartet werden von Jury und Gästen die fantasievollen Kürbisfiguren. Die Möglichkeiten und Ideen, das Geschick und die Kunstfertigkeit scheinen schier unendlich zu sein, gibt es doch in jedem Jahr fantastische neue Kürbisgeister zu entdecken. Jedermann kann sich



Ein Wettbewerb und ein magisches Programm stehen im Mittelpunkt der »Nacht der Kürbisgeister.« F.: Möbes

an diesem Wettbewerb beteiligen. Bereits ab 17 Uhr können die selbst gestalteten Kürbisse abgegeben werden.

Stärken können sich die Besucher traditionell

bei leckeren Gerichten von Kürbispudding bis Kürbispunsch.

Der Eintritt kostet 5 Euro für Erwachsene, für Kinder bis 5 Jahre ist der Eintritt frei.



FAHRZEUGHANDEL

SCHWARZ
GARAGE

Trattendorfer Str. 32

03130 Spremberg

Tel. +49(0)172-3750112

info@schwarzgarage.de

www.schwarzgarage.de

Aktuell mehr als **150**
Neu- Jahres- & Gebrauchtwagen
am Lager, sofort verfügbar!



17.890 €

Renault Captur II Intens

EZ: 08/2020, 14.169 km, 96 kW (131 PS), Schaltgetriebe, Benzin, LED, USB, TEMPOMAT



15.990 €

Renault Clio V Business Edition

EZ: 03/2022, 9.318 km, 67 kW (91 PS), Schaltgetriebe, Benzin, NAVI, Apple CarPlay, Allwetter



34.890 €

Skoda Kodiaq 1.5 TSI DSG

EZ: 12/2019, 12.835 km, 110 kW (150 PS), Automatik, Benzin, ISOFIX, 7 Sitze, DAB



17.890 €

Mercedes-Benz E 220 d

T-Modell EZ: 07/2017, 44.843 km, 143 kW (194 PS), Automatik, Diesel, Schiebedach, Burmester